

**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL

S/11929
13 January 1976
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

**ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ МЕКСИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 10 ЯНВАРЯ 1976 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

В связи с обсуждением "ближневосточной проблемы, включая палестинский вопрос", которое Совет Безопасности в соответствии со своей резолюцией 381 (1975) от 30 ноября прошлого года должен возобновить в понедельник 12 января сего года, по поручению моего правительства имею честь сослаться на выступление представителя Мексики на 2441-м пленарном заседании тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи 15 декабря 1975 года при рассмотрении резолюций Всемирной конференции в рамках Международного года женщины.

В этом выступлении было подчеркнуто, что позиция Мексики в отношении рассматриваемого вопроса является правильным отражением нашей внешней политики, основанной на неизменных принципах постоянного действия, которые в основном совпадают с принципами Устава Организации Объединенных Наций, такими как суверенное равенство государств, самоопределение народов, отказ от применения силы или угрозы ее применения в международных отношениях и невмешательство; в нем было также заявлено, что эту позицию можно суммировать следующим образом:

"1) Мексика глубоко убеждена, что, как было заявлено Генеральной Ассамблеей десять дней назад в ее резолюции 3414 (XXX) от 5 декабря, "существующее в настоящее время на Ближнем Востоке положение продолжает представлять серьезную угрозу международному миру и безопасности", в связи с чем должны быть приняты срочные меры для полного выполнения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по ближневосточному и палестинскому вопросам, особое место среди которых занимают резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

2) Мексика равным образом убеждена в том, что скорейшее урегулирование этой проблемы может быть осуществлено посредством вывода израильских вооруженных сил со всех территорий, оккупированных в 1967 году; путем признания суверенитета, территориальной целостности, политической независимости, права на мирную жизнь для всех государств этого района, включая, конечно, Израиль; а также и осуществления палестинским народом своих законных национальных прав.

3) Мексика считает, что участие Израиля и Организации освобождения Палестины в прениях, которые возобновятся 12 января 1976 года в Совете Безопасности по ближневосточной проблеме, включая палестинский вопрос, "принимая во внимание все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций", как это было решено самим Советом 30 ноября прошлого года, является необходимой мерой для того, чтобы получить реальные возможности для достижения справедливого и прочного урегулирования этой серьезной проблемы на основе ее полного урегулирования под эгидой Организации Объединенных Наций".

Мы осмеливаемся надеяться, что члены Совета Безопасности разделят нашу убежденность в том, что перечисленные выше три основных пункта имеют аксиоматический характер. Ближневосточный вопрос представляет собой ныне самую серьезную потенциальную угрозу миру и безопасности во всем мире, и этот факт является настолько же очевидным и бесспорным, как и то, что для полного предотвращения талящихся в нем опасностей требуется глобальное решение этой проблемы и что такое решение может быть достигнуто только на основе "всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций" - если говорить об этом языком самого Совета - посредством диалога с участием как представителей Израиля, так и представителей народа Палестины.

В этом отношении мы считаем, что необходимо полностью учитывать следующие два момента:

С одной стороны, постоянные члены Совета Безопасности в силу их привилегированного положения, которое они занимают в соответствии с Уставом, несут первостепенную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, в связи с чем они должны на деле доказывать свою решимость препятствовать тому, чтобы соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций так и оставались мертвой буквой.

С другой стороны, не может быть никаких оправданий тому, чтобы какая-либо из сторон, непосредственно вовлеченных в этот конфликт, продолжала игнорировать этот компромисс, который занимает видное место среди основополагающих принципов Устава Организации Объединенных Наций и в соответствии с которым необходимо в духе доброй воли выполнять обязательства, возложенные в соответствии с Уставом.

Прошу Вас распространить это письмо в качестве документа Совета Безопасности и хочу информировать Вас о том, что правительство Мексики оставляет за собой право участвовать в прениях по данному вопросу в соответствии с положениями соответствующих статей Устава Организации Объединенных Наций и правил процедуры Совета Безопасности, если такое участие будет казаться целесообразным с учетом хода этих прений.

Альваро КАРРАНКО АВИЛА
Заместитель Постоянного представителя
Временный поверенный в делах Мексики
при Организации Объединенных Наций
